

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

26 AVRIL 1949.

26 APRIL 1949.

PROJET DE LOI

sur les pensions de dédommagement aux victimes civiles de la guerre 1940-1945 et à leurs ayants droit.

WETSONTWERP

betreffende de vergoedingspensioenen toe te kennen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en aan hun rechthebbenden.

**AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. LEFEBVRE.**

**AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER LEFEBVRE.**

Art. 2.

Modifier comme suit les 1^o, 2^o et 3^o de l'article 2 :

1^o Les mesures prises ou les faits accomplis par les citoyens en vue de se soustraire aux ordres de réquisition de l'ennemi ou d'en atténuer les effets.

Sont considérés comme réfractaires les bénéficiaires de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 organisant le statut des résistants civils et réfractaires.

2^o Les mesures prises ou les faits accomplis par les puissances ennemis, leurs agents ou leurs ressortissants à l'occasion, soit de la guerre, soit de l'occupation.

Sont considérés comme travailleurs obligatoires les bénéficiaires de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 organisant le statut des déportés pour le travail obligatoire.

Votz :

672 (1947-1948) : **Projet de loi.**
186, 283, 361 et 394 : **Amendements.**

Art. 2.

Het 1^o, 2^o en 3^o van artikel 2 wijzigen als volgt :

1^o De maatregelen die genomen werden of de daden die gesteld werden door de burgers, ten einde zich te onttrekken aan de opeisingsbevelen van de vijand of de uitwerking daarvan te verminderen.

Worden beschouwd als werkweigeraars, de rechthebbenden van de besluitwet van 24 December 1946 tot inrichting van het statuut der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars.

2^o De maatregelen genomen of de daden die gesteld werden door de vijandelijke mogendheden, hun agenten of onderdanen bij gelegenheid, hetzij van de oorlog, hetzij van de bezetting.

Worden beschouwd als verplichte arbeiders, de rechthebbenden van de besluitwet van 24 December 1946, tot inrichting van het statuut van de weggevoerden voor de verplichte arbeidsdienst.

Zte :

672 (1947-1948) : **Wetsontwerp.**
186, 283, 361 en 394 : **Amendementen.**

H.

3° Les mesures prises ou les faits accomplis par l'Etat belge, les nations alliées ou leurs agents à l'occasion de la défense ou de la libération de la Belgique.

En sont toutefois exclues, les mesures de sécurité prises en mai 1940 par l'Etat belge, à l'égard de certains citoyens.

Art. 8.

Remplacer le texte du § 4 par le texte suivant :

§ 4. *Les majorations pour allocations familiales seront payées par la Caisse nationale des pensions de la guerre.*

Art. 9.

Intercaler entre le troisième et le quatrième alinéa le texte suivant :

Lorsque la première invalidité atteint au moins 20 %, les suivantes sont augmentées respectivement de 5, 10, 15, 20, 25 et ainsi de suite, avant que leur valeur réelle par rapport à la validité restante ne soit établie.

Art. 12.

Remplacer le texte de l'article par le texte suivant :

L'Etat organisera à ses frais, par l'entremise de l'Œuvre nationale des invalides de la guerre, et sous le contrôle du Ministère de l'Administration Générale et des Pensions, la rééducation professionnelle des invalides civils de la guerre bénéficiaires des indemnités prévues à l'article 11. Aucune sanction ou peine quelconque ne pourra être prise contre l'invalidé qui ne désire par bénéficier de cet avantage.

Art. 15.

Intercaler entre les §§ 2 et 3, le paragraphe suivant :

L'épouse d'un grand mutilé ou invalide de la guerre, bénéficiaire des indemnités prévues à l'article 11, obtient, au décès du mari, la pension entière prévue à l'article 15, pourvu que le mariage ait duré un an.

Chaque enfant issu de ce mariage obtient, en cas du décès du père, une pension dont le taux annuel est fixé à 2/10 de la pension d'un invalide à 100 p.c., calculée conformément à l'article 8. Cette pension cesse d'être due lorsque l'enfant atteint l'âge de 18 ans, toute limite d'âge disparaissant pour l'enfant physiquement incapable dès avant cet âge de pourvoir à sa subsistance.

3° De maatregelen die genomen of de daden die gesteld werden door de Belgische Staat, de geallieerden of hun agenten ter gelegenheid van de verdediging of de bevrijding van België.

Zijn evenwel daarvan uitgesloten, de veiligheidsmaatregelen die in Mei 1940 door de Belgische Staat ten overstaan van zekere burgers werden genomen.

Art. 8.

De tekst van § 4 vervangen door volgende tekst :

§ 4. *De verhogingen voor kindertoeslagen worden betaald door het Nationale kas voor oorlogspensioenen.*

Art. 9.

Tussen de derde en vierde alinea, volgende tekst invoegen :

Wanneer de eerste invaliditeit ten minste 20 t.h. bereikt, worden de volgende respectievelijk verhoogd met 5, 10, 15, 20, 25 en zo verder, vóór hun werkelijke waarde ten opzichte van de overblijvende invaliditeit wordt vastgesteld.

Art. 12.

Dit artikel vervangen door volgende tekst :

De Staat verzekert op zijn kosten, door bemiddeling van het Nationaal werk der oorlogsinvaliden en onder toezicht van het Ministerie van Algemeen Bestuur en van Pensioenen, de professionele wederopleiding van de burgerlijke oorlogsinvaliden die de bij artikel 11 voorziene vergoedingen genieten. Tegen de invalide die dit voordeel niet wenst te genieten, kan geen enkele straf of sanctie worden getroffen.

Art. 15.

Tussen §§ 2 en 3 volgende paragraaf invoegen :

De echtgenote van een zwaar verminderte of oorlogsinvalid, die de bij artikel 11 voorziene vergoedingen geniet, verkrijgt, bij het overlijden van haar echtgenoot, het volledig bij artikel 15 voorziene pensioen, op voorwaarde dat het huwelijk één jaar heeft geduurde.

Elk uit dit huwelijk gesproten kind verkrijgt, in geval van overlijden van de vader, een pensioen waarvan het jaarlijks bedrag wordt vastgesteld op 2/10 van het pensioen van een invalide 100 t.h., berekend overeenkomstig artikel 8. Dit pensioen houdt op verschuldigd te zijn wanneer het kind de leeftijd van 18 jaar bereikt; elke leeftijdsgrond verdwijnt, evenwel, voor het kind dat reeds vóór die ouderdom lichamelijk niet in staat is in zijn levensonderhoud te voorzien.

Si la mère est décédée ou vient à décéder, ces enfants obtiennent, sans autre condition, la pension prévue pour les orphelins de père et de mère à l'article 16, § 2, de la présente loi.

Toutefois, aucun droit ne peut exister pour l'enfant né plus de trois cents jours après la dissolution du mariage ou s'il est établi que pendant le temps qui a couru depuis le 300^e jusqu'au 180^e jour avant la naissance de cet enfant, le mari, soit pour cause d'éloignement, soit par l'effet de quelque accident, a été dans l'impossibilité de cohabiter avec sa femme.

Art. 24.

Remplacer l'article 24 par le texte suivant :

Les commissions de première instance et d'appel sont composées conformément à l'arrêté royal du 15 septembre 1935.

Le président, les médecins et les membres des commissions sont nommés par le Ministre de l'Administration Générale et des Pensions, qui pourra également nommer des suppléants.

Art. 37.

Remplacer le § 2 par le texte suivant :

Si l'invalidé est assujetti aux dispositions légales et réglementaires concernant la Sécurité sociale des travailleurs, les prestations résultant de l'application du paragraphe premier continueront à être assurées par l'Œuvre nationale des invalides de la guerre.

Indien de moeder overleden is of komt te overlijden, verkrijgen die kinderen, zonder enige andere voorwaarde, het bij artikel 16, § 2, van deze wet voorziene pensioen voor de volle wezen.

Er bestaat, evenwel, geen enkel recht voor het kind dat meer dan driehonderd dagen na de ontbinding van het huwelijk wordt geboren, of indien bewezen is dat, gedurende de tijd verlopen tussen de 300^e tot de 180^e dag voor de geboorte van dit kind, de echtgenoot, hetzij wegens verwijdering, hetzij ten gevolge van enig ongeval, in de onmogelijkheid verkeerde met zijn vrouw samen te wonen.

Art. 24.

Artikel 24 vervangen door volgende tekst :

De commissiën van eerste aanleg en van beroep worden samengesteld overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 September 1935.

De voorzitter, de geneesheren en de leden van de commissiën worden benoemd door de Minister van Algemeen Bestuur en van Pensioenen, die eveneens plaatsvervangers kan benoemēn.

Art. 37.

§ 2 vervangen door volgende tekst :

Indien de invalide onderworpen is aan de wets- en reglementsbeperkingen betreffende de Maatschappelijke Zekerheid van de arbeiders, worden de prestaties, voortspruitend uit de toepassing van paragraaf één, verder verzekerd door het Nationaal werk der oorlogsinvaliden.

R. LEFEBVRE.